

مولانا سید ابوالحسن علی ندوی

ترجمہ: عبداللہ حسنی ندوی

تجربات کا پوڑ

عزیز اور دوستو!

میں نے تاریخ کے صفحات کی بھی رہ نور دمی کی ہے اور ملک ملک بھی پھرا ہوں۔ اس طرح اللہ تعالیٰ کی توفیق سے میں نے دونوں سفر طے کئے ہیں۔ تاریخ کا سفر مطالعہ کی راہ سے طے کیا ہے۔ اور اسلامی ممالک کا سفر مختلف ملاقا توں اور زیارتوں کے لئے کیا ہے۔ مجھے حق ہے کہ میں اب آپ کے سامنے اپنے تجربات کا پوڑ اور اپنے دل کی دھڑکنیں رکھ دوں۔ اور کچھ باتیں سادہ سادہ آپ کے سامنے پیش کر دوں۔ عربی کی مثل ہے کہ پیش رو اپنے لوگوں سے غلط بیانی نہیں کرتا۔ میں کچھ نہیں ہوں۔ میں تو آپ کا پیش رو ہوں۔ اور محمد اللہ عقیدہ و ایمان کی بنیاد پر پورے عالم اسلامی کا پیش رو اور عالم عربی کا بھی پیش رو ہوں۔ کیونکہ تہذیب و ثقافت، زبان و ادب اور سب و نسب کی راہت بھی میرا اس سے گہرا تعلق ہے۔ کم از کم پیش رو کے ذمہ جو کام ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ وہ اپنے قابل اعتماد ساتھیوں اور جملہ دوستوں کے ہونے سے ہی اس کو یہ ذمہ دار سوچنی ہے، کے سامنے کسی حقیقت کو بھی بیان کرنے سے گریز نہ کرے۔

میرے محترم بھائیو!

میں اپنی گفتگو کا آغاز ایسے کلمہ سے کر رہا ہوں جو تاریخ کے ریکارڈ میں محفوظ ہے وہ ایسا پراز حکمت اور بلیغ کلمہ ہے کہ جس کی مثال دور دور تک صدیوں میں نہیں ملتی۔ وہ کلمہ فاتح مصر صحابی جلیل حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کی زبان فیض ترجمان سے ادا ہوا۔ جب اللہ تعالیٰ نے ان کو مصر فتح کرنے کی سعادت بخشی اور حقیقت میں اس کو دائرہ اسلام میں داخل کرنے اور اس کے خوشگوار سایہ میں لانے کی دولت عطا فرمائی۔ اور ان کے مبارک ہاتھوں وہ ہم سہ ہو گئی جو دوسرے فاتحین ہی سے سر نہ ہونے تھی، کیوں کہ اس ملک کی ایک طویل تاریخ ہے۔ تہذیب و تمدن کی بھی۔ حکومت اور بادشاہت کی بھی۔ وہاں ایسے حکمران بھی ہوئے ہیں جن کا تذکرہ کر کے قرآن مجید نے ان کو دوام بخش دیا ہے انہی میں سے فرعون بھی ہے۔ جب حضرت عمرو بن العاص نے اپنے ہم کاب مسلمانوں کے ساتھ مصر فتح کیا تو اس وقت ان کو پورا حق تھا کہ وہاں کی سیاسی حالت، وہاں کی اسٹریٹیجی اور جغرافیائی کیفیت پر مطمئن ہو کر بیٹھ رہتے کیونکہ مصر اپنی پوری خیر و برکت، اپنی شادابی، پیداوار

اور تہذیب و تمدن سمیت زیر نگین آچکا تھا۔ آپ سب ہی واقف ہوں گے کہ مصر ان خوش نصیب ملکوں سے ہے جس نے عربی زبان مادری زبان بنالی اور عربی رسم الخط اور عربی اسلامی تہذیب کو اپنا رسم خط اور اپنی تہذیب تسلیم کر لیا۔ اور اس کے پورے قرآن موجود تھے کہ مصر عنقریب اسلامی امپائر کا ایک جزو ہو جائے گا۔ نہ کوئی ایسی خطرہ کی گھنٹی بج رہی تھی اور نہ مصر کے انجام میں شک و شبہ کیا جا رہا تھا۔ اگر ان کی جگہ جیسا کہ تاریخ میں ہے دوسرے فاتحین ہوتے تو اپنے لشکر کی تعریف و توصیف میں ان کی زبانیں نکال چکی ہوتیں اور ان کی جو فردی اور غیر معمولی پن کو بیان کرتے کرتے ان کے الفاظ جواب دے چکے ہوتے اور تا قیام قیامت ان کو سکون و اطمینان کا مزدہ سنایا جا چکا ہوتا اور اس عظیم الشان فتح پر ان کو مبارکبادیوں کے تغے دے جاتے اور ان سے یا آواز بلند کر دیا جاتا باہر یہ عیش کوشش کا عالم دوبارہ نیست

نیل کا پانی ہو، اس کے ساتھ ساتھ انہوں نے اور جہاں چاہو سیر و تفریح کرو۔ سمجھو، عمل کھڑے کرو۔ گھر والوں کی طرح، گھر کے مالکوں کی طرح رہو۔ اور اطمینان رکھو کہ مصر اب ہمارا ہو چکا ہے اب خطرہ اور خوف کا گذر نہیں۔

یہاں آپ جانتے ہیں کہ اس مرد مجاہد فاتح زمان جو ذات نبوی کی صحبت و بابرکت سے فیض یاب ہو چکا تھا اور اس کو حکمت و دانائی اور سچی فراست ایمانی القا کی جا چکی تھی جس کے بارے میں ارشاد نبویؐ تھا۔

”مومن کی فراست سے ڈرو وہ اللہ کے نور کے ذریعہ دیکھتا ہے“

کیا کہا سیدنا عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے ”تم ہمہ وقت پہرہ داری پر ہو دشمنوں کی کثرت کی وجہ سے اور ان کے دلوں کے تمہارے طرف میلان کی وجہ سے“

انہوں نے فرمایا، راحت کے طریقے نہ اختیار کرنا۔ نہ ہتھیار رکھنا۔ اور نہ یہ تصور کرنا کہ تم جہاد کا غبار جھاڑ چکے تم کو ہر وقت چوکنا رہنے اور پہرہ دینے کی ضرورت ہے۔ تم دشمن کے نرغے میں ہو جس طرح دانتوں کے درمیان زبان ہوتی ہے۔ تمہاری مٹھی بجا بجا ہے۔ تم بڑے عظیم افریقہ کی تہذیب و تمدن اور اس کے مذہبوں اور مختلف النوع جنسوں کے ٹکڑے مارتے ہوئے سمندریں ایک بلکہ اسما نشان ہو۔ تمہارے لئے کسی طرح زیبا نہیں کہ راحت کو اپناؤ اور عیش و عشرت کی مسہ یوں پر فاتحین کی نیند سو جاؤ۔

حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے یہ وصیت کی تھی جو صحرانہ زبان بنانے کے لائق ہے مسلمانوں کو چاہئے کہ اسے یاد رکھیں۔ اس سے روشنی حاصل کریں اور اس کو زندگی کا دستور العمل بنالیں۔ فاتح قوموں اور حکمران خاندانوں کی یہ جرمی آزمائش ہے۔ کہ ان کی زندگی کا ابتدائی دور محنت و مشقت، تفتیش و سفر فرشتی، شہسوداری و جہاں بازی کا ہوتا ہے۔ (کبھی یہ زمانہ طویل ہوتا ہے اور کبھی بہت مختصر) اور افروزی و ور ڈھیل پین و نزاکت

رجو است و مروت کے فقدان کا ہوتا ہے۔ حکومتوں اور فتوحات کے قصے و لفظوں میں یوں سمجھا جاسکتا ہے ع

سبب و سبب اول، پنگ و باب آخر

یہ قصہ ان تمام حکومتوں کا سہمے جن کی بنیاد سر فروری کی تھی، سر تقی علی پر رکھے، زاہد و جواہر و جوان ہوتے ہیں لیکن ان حکومتوں کی انتہا کیا ہوتی، انتہا ایسے حکمرانوں پر ہوتی ہے جو عیش و عشرت میں ڈوبے، شہوت و لذت کے مارے اور نفس و شیطان سے ہارے ہوتے ہیں۔ کھانے پینے کا ان پر بھوت سوار ہوتا ہے۔ کھیل تماشے کے ولادہ ہوتے اور نغمہ و سرود کی محفلوں کا ان کو جنون ہو چکا ہوتا ہے۔ اس حکیم و دانا، قائد و سربراہ سیدنا محمد بن العاص نے نصیحت کرتے ہوئے عرب فاتحین کو مخاطب کیا تھا کہ اچھی و خوش تما سوار یوں کے چکر میں نہ پڑنا۔ عشرت کدوں میں مشغول نہ ہونا اور لذت و لذت کھانوں کے فریب میں نہ آنا۔ گویا انہوں نے ان سے یہ کہا کہ الف بیلہ کی زندگی کو نہ دہرانا، بلکہ محنت و مشقت، سخت کوشش اور شتر سوار سی اور سپہ داری دلی زندگی گزارنا۔

میر نے بھائی ہوا

دسویں صدی ہجری کی سب سے بڑی ایسا سر ہندوستان کی مثل سلطنت کی تاریخ پڑھنے جو خلافت عثمانیہ کے بعد سمجھی جاتی تھی۔ اس کی ابتداء ظہیر الدین بابر سے ہوتی ہے اس کی ہیبت و قوت کا یہ عالم تھا کہ وہ اپنے دائیں بائیں کا ندھوں پر ایک ایک آدمی کو لے کر ایک اور سخی فصیل پر ٹھہرا کرتا تھا۔ جب حکومت منتقل ہو کر اس کے بیٹے ہمایوں کو ملی۔ تو اس کے اندر کچھ نہ کچھ حسرت و جوہر موجود تھے۔ لیکن شاہی انداز و ٹھاٹھ اچلا تھا۔ پھر اس کا بیٹا جلال الدین اکبر تخت نشین ہوا۔ اس کے اندر بھی وہ صفات موجود تھیں وہ فوج و لشکر کی قیادت بذات خود کرتا تھا پھر اس کے بیٹے نور الدین جہانگیر کے ہاتھ میں باگ ڈور آئی۔ تو اس کے اندر عیش پسندی کافی حد تک پیدا ہو گئی تھی۔ پھر آگرہ کے تاج محل کا بانی شاہ شاہ جہاں کے بعد اس کا ہوتا ہوا و لائق فرزند جہاںگیر آگے مسند سلطنت ہوا۔ وہ ایک غیر معمولی شہ سوار۔ شہریہ کا قائمہ اور زاہد شہ زندہ دار تھا۔ بعض مورخین نے اس کو خلفائے راشدین کے چھٹوں میں نمبر پر رکھا ہے۔ اس کے بعد حکمران خاندان میں کمزوری اور ڈھیلا پن پیدا ہو گیا۔ عیش و عشرت کی جگہ بنائی۔ اور لطف اندوزی و راحت پسندی کے ایسے افسانے سانسے آئے جو خواب و خیال معلوم ہوتے تھے۔ انسان کے لئے اس خیال آگاہی اور دقیقہ رسی کی تصدیق مشکل معلوم ہوتی ہے۔ عیش و عشرت کے انداز، نغمہ و سرود سے فریفتگی ان کو لے ڈوبی اور سخت شاہی و سلطنت ہمانی سے باغ و دھوی بیٹھے۔

اسے میر نے بھائی ہوا

آپ اس خطہ زمین میں رہ رہے ہیں جس کی طرف چند اسباب کی بنا پر جس کو میں اس وقت نہیں بیان کر سکتا نظر میں لگی ہوئی ہیں۔ آپ ایسے خطہ ارضی کے باشندہ ہیں جہاں دشمنوں نے ایڑی چوٹی کا زور لگا رکھا ہے کہ اس کو

اس کے پیغام سے نا آشنا کر دیں۔ اس کے عربی اسلامی تشخص کو مٹادیں۔ اور اس کو عالم اسلام کی قیادت سے محروم کر دیں۔ یہ تاریخ کی سب سے زیادہ گھناؤنی و خطرناک سازش ہے۔ تمام قومیں اپنے اختلافات کے باوجود بلکہ بعض اوقات متضاد نظریات رکھنے کے باوجود اس راستے پر متفق ہیں کہ جزیرۃ العرب کی حیثیت و مقام ختم کرنا ہے اور اسلام سے اس کا رشتہ منقطع کرنا ہے۔ یہ باتیں میں آپ سے ایسے پیشرو کی طرح کہہ رہا ہوں جو اپنے لوگوں سے غلط بیانی نہیں کرتا۔ ایسے شخص کی طرح جو یورپ و امریکہ کو دیکھ چکا ہے۔ مستشرقین کی کتابوں سے واقف ہے۔ اور جو جو شائع کیا جاتا ہے یا لکھا اور کہا جاتا ہے اس سے باخبر رہتا ہے۔ پھر میں آپ سے اپنی معلومات کی روشنی میں اور اپنے مشاہدات کی روشنی میں یہ کہتا ہوں۔ جزیرۃ العرب کی باہر کی دنیا اور غیر حکومتیں اور قومیں ہی جزیرۃ العرب پر وار نہیں کر رہیں بلکہ آپ مخالف اسلام دعوتوں و تحریکوں اور ان طاقتوں و قوتوں کے زخموں میں جن کا خمیر اسلام کی منافرت پر اٹھا ہے۔ اور ان کے فلسفہ سے اور اسلامی تشخصات سے کوئی جوڑ نہیں۔ آپ کے پیغام کی حقیقت اور عالم اسلام میں آپ کی مرکزیت سے ان کو بیر ہے، آپ ان کے حلق سے اترتے نہیں اس لئے آپ کو کسی طرح یہ زیب نہیں دیتا کہ لطف اندوزی و راحت پسندی کو اپنائیں اور عشرت کدوں میں بیٹھ کر داعیش دیں۔ میں آپ سے صاف صاف کہتا ہوں کہ عیش و عشرت کا افراط حکومتوں کو ختم کرنے، تہذیب و تمدن کا نشان مٹانے اور معاشرے کو ملیا میٹ کرنے کا سب سے بڑا عامل (FACTOR) ہے۔ قرآن مجید اس کی مذمت بیان کرتے ہوئے کہتا ہے۔

وَإِذَا اردنَا ان نَهلك قومية اصرنا مترفيا ففسقوا فيها فحق عليها القول فدمرناها

ترجمہ

"مترفون" کا لفظ قرآن مجید میں بار بار کئی جگہ آیا ہے۔

كُلٌّ اهلكت من قومية بطرت معيشتها فتلك مساكنهم لم تنسكن من بعد هم

الاقليلا وكنان الخ الوارثين۔

"ترف و بطر" عیش و عشرت اور حق سے چشم پوشی و انحراف (وہ تہذیبی و نسبیاتی اور اخلاقی عوامل ہیں جو طویل العمر حکومتوں کا اور ترقی یافتہ تہذیب و تمدن کا خاتمہ کر دیتے ہیں۔ آپ کے لئے ضروری ہے کہ آپ سادہ زندگی پھر اختیار کریں۔ اور کچھ تفشفت کو بھی اپنائیں۔ میں یہ نہیں کہتا کہ آپ بالکل دیہاتی ہو جائیں اور اونٹ کا گوشت کھائیں اس کا دودھ استعمال کریں۔ اور اللہ کی عطا کردہ کسی نعمت سے شرم نہ ہوں۔ نہیں ہرگز نہیں۔ میں رہبانیت کی دعوت نہیں دیتا۔ اسلام میں رہبانیت کا کوئی گز نہیں اور نہیں غیر فطری تفشفت کی دعوت دیتا ہوں۔ بلکہ کچھ تفشفت، کچھ سادگی کی دعوت دے رہا ہوں۔ آپ ان بندشوں کی عادتوں سے آزاد ہوں جن کے بغیر زندگی آپ نے ناممکن بنا لی ہے میں آپ کی ایک ایک عادت اور ایک ایک پسند (H O B E Y) کی نشان دہی کر کے میں اپنی عام اصولی بات کی قدر و قیمت

گھٹانا نہیں چاہتا۔ اس کو میں آپ کی فہم و فراست، معاشرہ سے آپ کا لگاؤ اور اس کی طرف آپ کے قلبی رجحان چھوڑتا ہوں۔ کہیں یہ عادتیں و اطوار، یہ ناز و انداز آپ کو اپنی زلفت کا اسیر نہ بنالیں۔ اور آپ کو اپنے دام میں گرفتار نہ کر لیں۔ جو قومیں ایجابی و تمیزی پہلو سے اہم رول ادا کرتی ہیں اور تاریخ کے گہرے نقوش چھوڑتی ہیں وہ اپنی عادتوں کا شکار نہیں بنتیں۔ اور نہ عیش و عشرت کی آخری حدود کو چھوڑتی ہیں۔ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ جو اس امت کے مربی اور شفیق باپ کی حیثیت رکھتے ہیں ان کا ارشاد ہے۔

تمعدوا و اخصبوا و استزوا علی ظہور الخیل نورا۔

آپ پر واجب ہے کہ اللہ کی کثیر نعمتوں پر شکر بجالائیں اور سپاس گزار ہوں اور ان نعمتوں کی قدر کریں لیکن زندگی کو ایسا نرم و نازک نہ کریں کہ کسی عنف و مشقت کا سامنا نہ کر سکیں۔

میرے بھائیو! یہ الف لیلیٰ کا زمانہ نہیں، یہ خیال آرائی کا دور نہیں۔ یہ بڑی بڑی طاقتوں کے درمیان اور نتیجہ و انجام مقرر کرنے والے بلاکوں کے درمیان کشمکش کا دور ہے۔ آپ شیر کے دو جیرٹوں کے درمیان ہیں۔ آپ چلی کے دو پاٹوں کے بیچ میں ہیں آپ ۳۲ دانتوں کے درمیان ایک زبان ہیں۔ آپ کٹ اس دور کا، اس جگہ کا، اس صورت حال کا اور اس تلخ حقیقت کا محاسبہ کرنا ہوگا۔

یہی بات مجھے عرض کرنی تھی میں آپ کے اعتماد کو اور زیادہ بڑھا سکتا تھا کہ آپ خوش و غم یہ کہتے ہوئے اپنے ٹھکانوں کو واپس جائیں کہ شیخ نے بڑی عمدہ خوشخبریاں سنائیں، شوقی انگریزوں سے اور جوش پیدا کرنے والی حکایتیں سنائیں بھائیو! یہ امانت داری نہیں ہے۔ آپ کی جو عزت افزائی مجھے حاصل ہوئی اس کا بھی یہ تقاضا تھا کہ میں مراحت سے کام لوں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے صدیوں پہلے فرمایا تھا کہ

”ویل للعرب من مشرق اقطرب“

تو یہ تو فتنوں اور سازشوں کا دور ہے۔ اسلام دشمنی کا دور ہے۔ دلفریب مادیت، فکری ارتداد اور عقیدہ کے تحریف کا دور ہے۔ تم اس امانت کے امین، اس ورثہ کے وارث، علمائے ربانی اور اولیائے کرام کے جانشین اور صاف پسند حکمرانوں کے نائب رہے ہو۔ اس لئے تم پر یہ لازم ہے کہ اس امانت کی پاسداری کرو اور اس پر پوری نظر رکھو اور تمہارے ارد گرد جو حالات ہیں انہیں دیکھتے رہو۔ سیاسی صورت حال، دعوتی نشیب و فراز، اصولی اتار چڑھاؤ کا جائزہ لیتے رہو۔ جس کا تم کو بھی سابقہ ہے اور پورے یمن کو اور پورے جزیرہ العرب کو۔

میں آپ کو مبارک دیتا ہوں کہ اللہ نے آپ کے لئے ایسی خوشگوار سرزمین کا انتخاب کیا۔ آپ اس کی حمد و ثنا کریں اور نعمت بے بہا کا شکر ادا کریں اور اس درانت کے اہل بنیں۔ اس امانت کے اہل بنیں اور اس ذمہ داری

اہل بنیں

UNIFORM



گورنمنٹ
مدرسیں
اور
کالجز

UNIFORM

پرائمری اور
مدرسیں
کے
کار
میں
معمول
ہو
چکا
ہے
اور
آئندہ
میں
بھی
معمول
ہوگا

UNIFORM UNIFORM UNIFORM

متاثر کردہ: یونائیٹڈ فورم انڈسٹریز لمیٹڈ (لاہور پاکستان)

باہر بازار اور پینڈی

66754
66933

UNIFORM